# **LdU Aktuell**



Juni 2010

Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen

#### 1. LdU-INTERN

- Wahlen zu den örtlichen
   Minderheitenselbstverwaltungen
- Lassen Sie sich in das deutsche Wählerverzeichnis eintragen!

#### 2. BILDUNG

Fortbildung für Kindergärtnerinnen Deggendorfer Fachseminar für ungarndeutsche
 Kindergärtnerinnen

#### 3. KULTUR

 Ausschreibung des Ungarischen Kulturinstituts Budapest (MMIKL) zur Bewerbung für den Preis "PRO CULTURA MINORITATUM HUNGARIAE"

#### 4. AUSSCHREIBUNGEN

- Minderheitenpolitische Förderungen des Fachstaatssekretariats für Minderheiten- und Nationspolitik im Amt des Ministerpräsidenten
- Bewerbungsaufruf der Gemeinnützigen Stiftung für Nationale und Ethnische Minderheiten zur Unterstützung der "Muttersprachlichen oder zweisprachigen Verlagstätigkeit" und der "Erweiterung des muttersprachlichen Bestands der öffentlichen Sammlungen"

#### LdU Aktuell



#### 1. LdU-INTERN

#### Wahlen zu den örtlichen Minderheitenselbstverwaltungen

Verordnung 12/2010 (30.IV.) des Ministers für Selbstverwaltungen über die Durchführung des Gesetzes 1997/C. über das Wahlverfahren - Zusammenstellung der Wählerliste der Minderheiten.

#### Mehr Informationen:

http://www.ldu.hu/de/data.php?rid=2961526467214131273442 401

#### Lassen Sie sich in das deutsche Wählerverzeichnis eintragen!

Liebe ungarndeutsche Landsleute!

Im Oktober 2010 finden Kommunalwahlen statt und es kommt bereits das fünfte Mal auch zur Wahl unserer eigenen deutschen Nationalitätenselbstverwaltungen.

In den vergangenen vier Wahlperioden haben wir bewiesen, dass wir die Möglichkeiten, die uns das Modell der Minderheitenselbstverwaltungen bietet, nutzen konnten. Wir haben eine starke Interessenvertretung ausgebaut. Die überwiegende Mehrheit unserer Abgeordneten arbeitet engagiert und selbstlos für die Bewahrung unserer Muttersprache, unseres kulturellen Erbes, unserer Identität. Wir können stolz darauf sein, dass der deutsche Nationalitätenunterricht in vielen Ortschaften und Kleinregionen bewahrt und weiterentwickelt werden konnte. Es wurde viel für die Stärkung der ungarndeutschen Gemeinschaft und für die Stabilisierung unserer Vereine getan. Auch dank der Hilfe unseres Mutterlandes haben wir die Selbstorganisierung der Jugend gefördert, die Verbesserung der Lebensbedingungen der bedürftigen alten Menschen unterstützt, die gesundheitliche Versorgung in vielen Ortschaften verbessert.

Bei den Wahlen der Minderheitenselbstverwaltungen 2010 kommt es darauf an, ob wir unsere Arbeit im Interesse der ungarndeutschen Gemeinschaft fortsetzen können!

#### LdU Aktuell



Nur wer sich in das deutsche Wählerverzeichnis eintragen lässt, kann im Oktober 2010 wählen und gewählt werden. Zur Eintragung erhalten Sie vom örtlichen Wahlbüro bis zum 31. Mai ein entsprechendes Formular. Das ausgefüllte Formular muss bis zum 15. Juli beim örtlichen Wahlbüro eingereicht werden. Das Wählerverzeichnis unterliegt strengen Datenschutzbestimmungen. Es darf von unbefugten Personen nicht eingesehen werden und wird nach den Wahlen vernichtet.

Liebe ungarndeutsche Landsleute!

Die Wahl bietet uns die Möglichkeit, uns stolz zu unseren bisherigen Erfolgen und zu unserer Zugehörigkeit zu bekennen und unsere Vertreter für die nächsten vier Jahre selbst zu wählen! Deshalb bitten wir alle, denen die Zukunft unserer Volksgruppe am Herzen liegt, sich in das deutsche Wählerverzeichnis eintragen zu lassen und an den Wahlen im Oktober teilzunehmen!

Otto Heinek Vorsitzender LdU Aktuell



### 2. BILDUNG

# Fortbildung für Kindergärtnerinnen - Deggendorfer Fachseminar für ungarndeutsche Kindergärtnerinnen

**Ort:** Deggendorf / Deutschland

**Termin:** 13. 09. 2010 bis 25. 09. 2010 oder 24. 09. 2010 bis 06.

10. 2010

Der Abschluß des Programms findet in Törökbálint und Budaörs

statt

Teilnehmer: 16 Kindergärtnerinnen, Zeitpunkt für beide

Gruppen: 15. 11. 2010 bis 19. 11. 2010 **Anmeldeschluß bis zum 25. 06. 2010** 

Weitere Informationen:

Ungarndeutsches Pädagogisches Institut www.udpi.hu

LdU Aktuell



### 3. KULTUR

Ausschreibung des Ungarischen Kulturinstituts Budapest (MMIKL) zur Bewerbung um den Preis "PRO CULTURA MINORITATUM HUNGARIAE"

Das Ungarische Kulturinstitut Budapest (MMIKL) ruft zur Bewerbung um den Preis "PRO CULTURA MINORITATUM HUNGARIAE" auf.

#### Alle Informationen:

http://www.mmikl.hu/index.php?option=com\_content&view=ca\_tegory&layout=blog&id=52&Itemid=76&lang=hu

LdU Aktuell



#### 4. AUSSCHREIBUNGEN

Minderheitenpolitische Förderungen des Fachstaatssekretariats für Minderheiten- und Nationspolitik im Amt des Ministerpräsidenten

Das Fachstaatssekretariat für Minderheiten- und Nationspolitik im Amt des Ministerpräsidenten veröffentlichte die Entscheidungsliste über die Haushaltsunterstützung zu den Anträgen, die im Rahmen der Förderungskonstruktion "Unterstützung der minderheitenpolitischen Tätigkeit" eingereicht wurden.

Das Fachstaatssekretariat hat am 18.02.2010 die Ausschreibungen zu der Haushaltsunterstützung im Rahmen der Förderungskonstruktion "Unterstützung der minderheitenpolitischen Tätigkeit" veröffentlicht.

Der Bewerbungsschluss für die erste Runde war der 19.03.2010. Durch die Förderung möchte das Fachstaatssekretariat im Dienste der geschichtlichen Traditionspflege, der Pflege der materiellen und geistigen Kultur der Minderheiten Ungarns Veranstaltungen unterstützen, die die gesamte oder einen großen Teil der Gemeinschaft betreffen (mit regionaler oder landesweiter Bedeutung), aus der Sicht der kulturellen Autonomie und der sprachlichen und kulturellen Identität ausschlaggebend sind.

Der Bewerbungsschluss für die zweite Runde ist der 15.09.2010. Der Aufruf zur Bewerbung und die dazu notwendigen Dokumente sind auf der Internetseite des Staatssekretariats zu finden.

Bewerbungsaufruf der Gemeinnützigen Stiftung für Nationale und Ethnische Minderheiten zur Unterstützung der "Muttersprachlichen oder zweisprachigen Verlagstätigkeit" und der "Erweiterung des muttersprachlichen Bestands der öffentlichen Sammlungen"

Das Kuratorium der Gemeinnützigen Stiftung für Nationale und Ethnische Minderheiten veröffentlichte am 27. Mai 2010 die Ausschreibung zur Unterstützung der "Muttersprachlichen oder LdU Aktuell



zweisprachigen Verlagstätigkeit" und der "Erweiterung des muttersprachlichen Bestands der öffentlichen Sammlungen".

1.) Ziel der Förderung ist die Unterstützung der muttersprachlichen oder zweisprachigen Verlagstätigkeit zur Pflege der Sprache und Traditionen, zur Stärkung der nationalen Identität von Minderheiten in Ungarn. (im Falle der Roma-Minderheit gelten als Muttersprache Ungarisch, Romani und Beas)

Die Unterstützung bezieht sich auf die Herausgabe und Publikation von druckfertigen Materialien.

Achtung! Das Kuratorium finanziert nachträglich die bis zum 31.12.2010 erscheinenden muttersprachlichen oder zweisprachigen Erscheinungen bzw. Bild- und Tonaufnahmen.
2.) Ziel der Förderung ist die Unterstützung der Erweiterung des muttersprachlichen Bestands der öffentlichen Sammlungen zur Pflege der Sprache und Traditionen, zur Stärkung der nationalen Identität von Minderheiten in Ungarn. (im Falle der Roma-Minderheit gelten als Muttersprache Ungarisch, Romani und Beas)

Bewerbungsfrist in beiden Fällen: 30. Juli 2010

## WIR EMPFEHLEN!

Samstag, 26.06.2010, 11 Uhr

"Ansiedlung der Ungarndeutschen im 18. Jahrhundert"

Konferenz

PTE Illyés Gyula Hochschule, Gebäude "E" (7100 Szekszárd, Szent István tér 15-17.)

#### LdU Aktuell

Juni 2010



Erstellt von:

Angelika Pfiszterer,

1026 Budapest, Júlia u. 9,

Tel: 0036-1-212-9151; Fax: 0036-1-212-9153

Mail:

ldu@ldu.datanet.hu

www.ldu.hu



www.hdu.hu



www.zentrum.hu